



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 16. Oktober 2015  
(OR. en)

12852/15

STAT 15  
INST 350  
POLGEN 149  
FIN 671

#### I/A-PUNKT-VERMERK

---

des Generalsekretariats

für den AStV (2. Teil)/Rat

---

Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Übertragung der Befugnis zur Ausstellung von Ausweisen für Mitglieder, Beamte und sonstige Bedienstete des Europäischen Rates und des Rates sowie für besondere Antragsteller gemäß Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1417/2013 auf den Generalsekretär des Rates und zur Aufhebung des Beschlusses 2005/682/EG, Euratom  
– Annahme

---

1. Am 31. August 2015 hat das Generalsekretariat des Rates den Delegationen den gebilligten Entwurf des Beschlusses des Rates<sup>1</sup> über die Übertragung der Befugnis zur Ausstellung von Ausweisen für Mitglieder des Europäischen Rates und des Rates sowie für alle Antragsteller im Generalsekretariat des Rates auf den Generalsekretär des Rates vorgelegt.

---

<sup>1</sup> SN 4618/2015.

2. Zweck des Beschlussentwurfs ist es erklärtermaßen, die jeweiligen Befugnisse der Präsidenten des Europäischen Rates und des Rates für die Ausstellung und Zeichnung von Ausweisen nach Protokoll Nr. 7 Artikel 6 Absatz 1 auf den Generalsekretär des Rates zu übertragen und dem Generalsekretariat somit zu ermöglichen, die internen Verfahren für die Gewährung des neuen EU-Ausweises an Mitglieder dieser Organe, Beamte und andere Bedienstete des Europäischen Rates und des Rates sowie besondere Antragsteller gemäß Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1417/2013<sup>2</sup> zu regeln, und den Beschluss 2005/682/EG, Euratom<sup>3</sup> aufzuheben.
3. Die Delegationen in der Gruppe "Statut" hatten die Gelegenheit, den Entwurf des Beschlusses des Rates zu prüfen und bis zum 18. September 2015 schriftliche Bemerkungen einzureichen. Keine der Delegationen hat bis zum Ablauf der genannten Frist Einwände erhoben.
4. Daher wird der ASStV gebeten, seine Zustimmung zu dem Text in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 12321/15 STAT 14 INST 333 POLGEN 140 FIN 626) zu bestätigen und ihn dem Rat zur Annahme vorzulegen.

---

<sup>2</sup> Verordnung (EU) Nr. 1417/2013 des Rates vom 17. Dezember 2013 zur Festlegung der Form der von der Europäischen Union ausgestellten Laissez-Passer (ABl. L 353 vom 28.12.2013, S. 26).

<sup>3</sup> Beschluss 2005/682/EG, Euratom des Rates vom 20. September 2005 über die Übertragung der Befugnis zur Ausstellung von Ausweisen für die Beamten des Generalsekretariats des Rates auf den Stellvertretenden Generalsekretär des Rates (ABl. L 258 vom 4.10.2005, S. 4).